



**C  
A  
L  
C  
A  
G  
N  
O**

**Hnos.**

AGENTES

**A. N. C. A. P.**

**COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES**

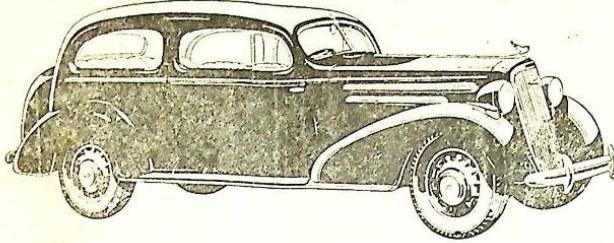
Adquiera éstos PRODUCTOS en cualquier punto de la República, y al hacer con éllo OBRA patriótica se defenderá Ud. mismo.

Al consumir los reconocidos Inflamables y Combustibles que la ANCAP ofrece, conseguirá innumerables beneficios; mayor rendimiento, economía efectiva, aumento de POTENCIA EN SU MOTOR, abaratamiento en el costo de la producción; y como consecuencia de su colaboración se obtendrá mayor impulso de la ANCAP a las Industrias Nacionales, y el trabajo creciente por la grandeza del país.

En el renglón de Lubricantes la ANCAP ofrece los de mejor calidad, controlados severamente en sus laboratorios, por los técnicos expertos con que cuenta para ese fin. Realice usted un ensayo y comprobará los sorprendentes resultados y su gran rendimiento. Pida folletos e informes a su proveedor para enterarse de las razones que justifican la conveniencia de utilizar en todo uso siempre lubricantes ANCAP.

**EL NUEVO  
CHEVROLET**  
" PRODUCTO DE GENERAL MOTORS "

**1935**



Le ofrece el más alto grado de belleza, confort y rendimiento dentro de su categoría de precio.

**Lineas aerodinámicas - Carrocerías Fisher con techo de acero reforzado, tipo "acorazado" - Ruedas independientes - Mayor distancia entre ejes - Carrocerías más espaciosas - Motor del tipo de "Combustión ultra-rápida" y válvulas en la culata - Mayor velocidad, mayor potencia, mayor economía.**

El ideal largamente anhelado, convertido, al fin, en grata realidad! Ud. no se sentirá ya zarandeado en el interior del coche cuando viaje por el campo en un CHEVROLET. Las irregularidades del camino desaparecen bajo las ruedas Delanteras Articuladas, cada una de las cuales va provista de un mecanismo de suspensión independiente. Ya sea uno de los económicos modelos de la Serie Standard, que puede obtener desde el excepcional precio de \$ 2.825,00, o uno de los lujosos modelos de la Serie Master, provistos de las maravillosas ruedas articuladas, usted podrá comprobar, profundamente admirado, que, a pesar de su reducido precio, se le puede comparar con ventaja por su excepcional potencia... por su incomparable hermosura y sus lujosos interiores... a coches de costo mucha más elevado.

CONDUZCALO 5 KILOMETROS, Y NUNCA QUEDARA SATISFECHO CON NINGUN OTRO COCHE DE BAJO PRECIO.

**E n  
D O  
L O  
R E  
S  
— y —**

**Mercedes**



**DEFIENDE al PAÍS**

Reconocido es el éxito de la ANCAP al abaratar desde su intervención los precios de los combustibles. Así influyó a que las empresas extranjeras se mantuviesen hasta ahora sin alterar el costo de los inflamables.

Tenga presente que la ANCAP defiende sus intereses y los del Estado!



# El Resultado de la Encuesta Gardel

## Se efectuó el escrutinio

Nuestro colega «El Pueblo», espíritu de cooperación debido a la Capital organizó entre su barrio, que lo considera el sorzal de Palermo, y lo consueña cuyo objetivo principal consistió en dejar sentado por el voto libre de sus lectores quien podría considerarse sucesor del malogrado Gardel.

Después de un tiempo de publicar el cupón correspondiente, que tuvo feliz y abundante aprobación pública, el jueves pasado se hizo el escrutinio de los votos emitidos arrojando la formidable cifra de 98.485 sufragios para más de cincuenta cultores de la canción criolla de todo el País.

No pudo ser más rotundo el éxito del Concurso, como indica de estar bien arraigado en el pueblo, el culto de la tradición, del nativismo y de la cifra, y de todas aquellas maneras de composición que hacen el folklore Nacional.

El triunfador ha sido un joven cantor conocido por el zorzal de Palermo, de nombre Martín A. Buschiazza que obtuvo 14.669 sufragios.

El premio que conquistó se trata de una riquísima guitarra que vale unos quinientos pesos, con rica orla de nacar en contorno de la caja sonora de finísima madera y con incrustaciones y llaves de plata en el cuello y clavijero.

Le siguen Alberto Vila y Carlos Ayala en el segundo y tercer lugar.

Buschiazza ha triunfado con

guay en Brasil, San Pablo. Al renovar mi más sentido agradecimiento por la cortés invitación de visitar el Uruguay, ruego a V. E. quiera significar al Gobierno Uruguayo mi profundo pesar por no poder, esta vez acceder debido a que tengo que reintegrarme a Italia lo más pronto posible. Tanto yo como mi esposa prometemos reservar para otra ocasión este gran placer. Cordialmente.—MARCONI.

## El Sabio Marconi EXUSA SU VISITA

### Por que no viene a Montevideo

Reproducimos a continuación el texto del telegrama enviado por el sabio Marconi desde San Pablo, al Embajador del Uruguay en Río de Janeiro Dr. Juan Carlos Blanco, en el que el genial inventor exterioriza el sentimiento que le ha producido no poder acceder a la cortes invitación que oportunamente le formulará el Gobierno del Uruguay:

Al señor Embajador del Ur

## Bonos de compensación

### ANCAP

Comunicamos a los interesados que pueden pasar a retirar por esta Agencia, las libretas de bonos para el consumo de nafta compensada, correspondientes al trimestre Octubre a Diciembre.

CALCAGNO Hnos.

## Carnicería

### «El Buen Trato»

A mi clientela y al público en general

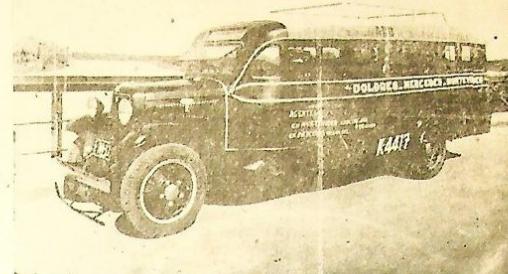
El que suscribe, propietario de la Carnicería «El Buen Trato», se complace en avisar a su distinguida clientela y al público en general que no habiendo llegado a solución alguna en el negocio de venta de mi carnicería con el Sr. Nemesio Madrid, seguiré atendiendo en el mismo lugar, a todo aquél que me quiera dispensar sus pedidos de carne, en la seguridad de brindarle la de mejor calidad y al más bajo precio.

Nicolas Bernotti (hijo)

## Empresa de Omnibus A B B

DE — Lopardo J. Andriolo & Cia

Dolores,  
Palmitas,  
Santa Catalina,  
Cardona,  
Rosario,  
Colonia Suiza,  
Montevideo,  
y vice versa



Transporte de pasajeros, encomiendas  
y comisiones

## El coche mas confortable con asientos Pullmans

Dotado de todas las exigencias vigentes. Puertas traseras, Botiquín para primeros auxilios en caso de accidentes.

Por eso es el preferido del público que gusta del confort

**Agencias:** En Dolores: CASA ANDRIOLI Av. Ascencio.

En Montevideo: Lavalleja Hotel. Uruguay 881-U.T.E-84469

**Salidas de Dolores:** lunes, miércoles, y viernes

**“ “ Montevideo:** martes, jueves y sábados.

## - Jacobo Kabzanes -

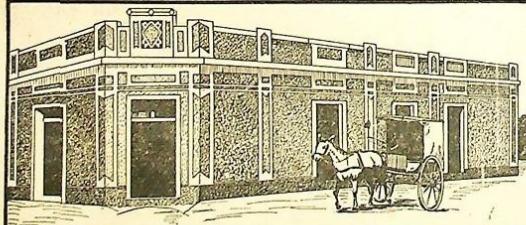
Aviso al público de Dolores y de toda la zona de Soriano, que el día 1.o de Setiembre inauguraré mi casa de comercio en el ramo de almacén.

La Casa ha recibido una cantidad de Naranjas tanjeras y comunes salteñas

Los precios que rigen en la casa no tienen competencia en plaza

## LA CASA DEL PUEBLO

### ALBERTO CABALLERO



Calle 18 de Julio Esq. San José DOLORES R. O.

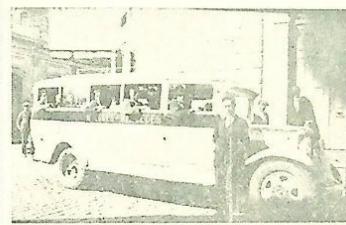
MERCADERIA de primera calidad  
DEPOSITO de carbón y leña  
Precios Bajos

## EMPRESA DE OMNIBUS DE ANIBAL P. MADRID

SERVICIO TODOS LOS DIAS ENTRE

DOLORES y MERCEDES

CON



Salida de Dolores a las 8 horas  
Salida de Mercedes a las 14 horas

Dirección del pasaje

Ida \$ 1.00 Ida y Vuelta \$ 1.50

Agencia en Dolores

Leocadio Bonti — Plaza Constitución

Agencias en Mercedes

Artigas y A. P. Madrid

TELEFONOS —

## Omnibus 'ARTIGAS'

de JULIO PEREYRA



Servicio Dolores-Montevideo

Salida de Dolores

Lunes, Miércoles y Viernes

Salida de Montevideo

Martes, Jueves y Sábados

HORA DE SALIDA 11 y 30

AGENCIAS:

En Dolores:... Leocadio Bonti

Plaza Constitución—Teléfono

En Mercedes: Agencia ARTIGAS

Colón y Florida—Teléfono

En Montevideo:... Plaza Libertad

Sub Agencia: Agencia ARTIGAS

Río Negro 1539 U. T. E. 8-62-81

Precios: Ida \$ 4.00 Ida y Vuelta \$ 7.00

Sale todos los días de Dolores a Montevideo y vice versa

Seriedad, Seguridad, y Confianza — Pida pasaje a Leocadio Bonti

Frente a la Plaza Constitución

## Confitería

### LA DOLOREÑA

De

SELEPE SERRANDES

Todos los días  
MASAS  
frescas y  
SURTIDAS

Av. Ascencio y Agraciada

BOMBONES finos  
y CARAMELOS  
de todas  
clases

Dpto. de Soriano

## Confitería Sportman

DE  
FERMIN Y MODESTO ALDAYA

SERVICIO ESMERADO

casamientos, lunch  
banquetes y fiestas

Plaza Constitución  
en  
DOLORES

Sucursal

en

CARMELO

Atendidas por personal competente  
BAJO LA DIRECCION DE SU PROPIETARIO.

# RURAGES

La cosecha de trigo en Paysandú

Mermar en un 50 %

Informaciones oficiales provienen de Paysandú, comunican que el agua caída en la última quincena fué poca, no alcanzó a remediar el mal estado de los plantios. Estos que se encuentran muy atrasados, por tal motivo son perjudicados o destruidos totalmente por la langosta. El pronóstico de la cosecha de trigo próxima de esta zona es de que será sólo el 50 % de la del año pasado y respecto al lino no superará el 25 %. La opinión sobre la cosecha es completamente pesimista. Ganados en regular estado como consecuencia de la falta de pasto en los campos debido a la sequía y la langosta.

## Asociación Rural de Dolores

El Sábado próximo 12 se efectuará el 129º Remate Feria Ganadera en el local de la Asociación Rural de Dolores con la intervención de los Martilleros Sres. Leonardo F. Rizzo, José E. Ruiz, Antonio Montero y Rostán y Amondarain.

El catálogo cuenta con importantes lotes de hacienda que por la escases noticia de oferta que notamos en tablada auguran buenos precios para los lotes ofrecidos en esta oportunidad.

Otro síntoma de buena colección la constituyen los altos precios obtenidos en operaciones similares registradas últimamente.

Con este Remate Feria la Asociación Rural de Dolores, posiblemente cierra el período de sus transacciones, que constituyen

todo un ciclo importante de reuniones que quedará como un verdadero símbolo de la importancia de ésta rica zona Ganadera.

Deciduoso así, por que ello dependerá del resultado que se obtenga de la subasta que hará el conocido martillero Don Antonio Rubio en la mañana del mismo día, del campo e instalaciones que sirve de sede a la misma.

Nada podemos adelantar de la posibilidad de compradores del local, pues si se han dado nombres, todo ha sido dentro del más reservado misterio y sin visos de verdad.

## El Remate del local de la Rural de Dolores

Para el Sábado 12 a las 10 de la mañana está anunciado el remate del local propiedad de la Asociación Rural de Dolores, que durante muchos años sirvió de asiento a la sede de ésta prestigiosa Institución de Fomento Rural.

Se trata de un hermoso local de 27 Hectáreas con 1967 mt. dividido en 13 potreros, y subdividido a su vez en conjunto de 28 bretes para el caso de Feria. Los alambrados son de ley y en excelente estado.

Nada ha trascendido de la posibilidad de venta, ni si los candidatos que se dan como compradores, como decimos en otro lugar de esta hoja, pero a nadar que el comprador que resulte hará una soberbia adquisición, tanto por la importancia como por la excepcional ubicación.

## El Remate en Local Souto

Se efectuó el sábado 5 de re-

mate general de Haciendas como estaba anunciado en el Local Souto a cargo del Martillero Señor Don Leonardo F. Rizzo con la cooperación de Don Antonio Echevarría.

Las Haciendas que pasaron bajo martillo fueron todas ellas colocadas a muy buen precio circunstancia que denota la demanda que existe de ganado de calidad.

Se obtuvieron precios que oscilan entre \$ 40 y \$ 60.

## DR. RAFAEL R. HILL

MEDICO CIRUJANO

RAYOS X

Cirugía general

Mercedes, 1242

Montevideo

Montevideo

## Lea LA RAZON

El periódico más difundido de todo el Departamento

## Bonos de compensación ANGAP

Comunicamos a los interesados que pueden pasar a retirar por esta Agencia, las libretas de bonos para el consumo de carne compensada, correspondientes al trimestre Octubre a Diciembre.

CALCAGNO Hnos.

Recorra las vidrieras de CASA UBILLOS siempre están interesante.

## LOCAL "La Palma"

### VALLEVEGINI HERMANOS

(Remates - Ferias mensuales los últimos JUEVES de cada mes

### Jueves 31 de Octubre -

Remate - Feria, para el cual se cuenta, desde ya, con importantes consignaciones.

Diez días antes de la Feria se cerrará el Catálogo, que se hará conocer, ampliamente, en todo el Departamento.

### SE RECIBEN CONSIGNACIONES -

Por consignaciones o datos dirigirse a AGUSTIN BIDEAGAIN, Dolores o a los martilleros VALLEVEGINI Hnos, La Palma (Vía Dolores)

NOTA: La vecindad de este acreditado Local con el Departamento de Colonia, asegura la concurrencia de fuertes compradores y vendedores.

## Restaurant VIRE

SUCESION JUAN VIRE

SERVICIO ESMERADO - Precios modicos

Vv. Asencio esq. Uruguay - Teléfono - Dolores, R. O.

## ADVERTIMOS:

No se reconocerán como pagadas las cuentas ó recibos que no lleven la firma del administrador, único autorizado.

Marcelino L. Buscio  
Administrador

## - Se Vende -

Una trilladora "Clayton" de 5 pies de cilindro en buen estado, sin motor. Tratar con el Sr. Roque Griego

## Isidro Cruz

ELECTRICISTA

Se ocupa de Instalaciones Eléctricas Coloca y modifica artefactos etc. Y arregla las líneas en mal estado.

## "Local Manuel Souto"

Martillero: Leonardo F. Rizzo

CON LA COOPERACION DE

Don Antonio Echevarría

Por consignaciones y demás informes al Rematador en Dolores o al señor Manuel Souto en Cañada de Nieto.

9º remate Ya se cuenta con importantes consignaciones

Las ventas se iniciarán a la hora 12 y 30

## Herrería y Carpintería

Mecánica

DE

## BIZILDO BEZENZONI

SE HACEN y se componen toda clase de VEHICULOS

GALPONES Y PORTONES

PUERTAS, VENTANAS y ARMAZONES para comercio

Se ejecutan trabajos en obras Blancas

Venta de MADERAS del Corralito, para alambrados.



## "Baratillo del Centenario"

SALOMON SLIOMOVICH

Venta de artículos de tienda. Mercería Ropería, Juguetería y Artículos para hombres en general.

Especialidad en tejidos de punto. Venta al contado Avenida Asencio Esq. Espinillo. DOLORES

## Rostan y Amondarain

Remates Ferias mensuales en el

## "LOCAL ROSTAN"

Cañada de Nieto

LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS

COMISIONES

CONSIGNACIONES

- Venta y Arrendamientos de Campos -

- NEGOCIOS RURALES EN GENERAL -

El Jueves

17

de

Octubre

ROSTAN

Se cuenta desde ya con importantes consignaciones.

El Catálogo se cerrará el 9 del mismo mes.

Por Informes a Juan Daniel Rostan en Cañada de Nieto o a nuestro Escritorio en Dolores.

Ferias mensuales: el tercero jueves de cada mes.

NOTA: En caso de no terminarse la fecha, el remate seguirá el día siguiente, a la misma hora.

ESCRITORIO: Calle Carlos P. Puig y Uruguay

DOLORES Dpto. de Soriano

## Cuide el Detalle

Ese detalle que es siempre la base del éxito o la causa del fracaso

Especialidad en CAMISAS de seda y de sefín

TRAJES sobre medida

"Casa Capano"

ZAPATOS finos en todas las medidas

Casimires extranjeros y del país.

# El Domingo se Inició el Campeonato Juan P. Young

## DOLORES Dividió Honores con el Combinado Titular de MERCEDES

### Combinado "A" Dolorense

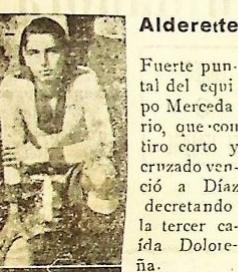
Díaz  
Audi  
Malatéz  
Condinanza  
Gómez  
Pérez  
Simone  
Zugnoni  
Arnaldi  
Pippolo  
H. Bonti

### LA PRELIMINAR

A primera hora y bajo las órdenes del juez Sr. \_\_\_\_\_, se midieron los representativos de Mercedes y Dolores. Desde los primeros instantes atacó con brios el team Chaná; pero la defensa Dolorense con mucho entusiasmo neutralizó eficazmente sus intentos.

Luego la delantera visitante logró organizarse y en inteligentes jugadas dominó por momentos a su rival.

Pasados los primeros momentos, y desaparecido el entusiasmo el match iué haciéndose monótono y salvo en la parte final cobró un poco de brillo la lucha. El once mercedario desraudó



Alderete

Fuerte puntual del equipo Mercedario, que con tiro corto y cerreado venció a Díaz decretando la tercera caída Dolorense.

por completo las esperanzas que en el se cifraban y solamente dos o tres de sus integrantes se mostraron empeñosos.

El team visitante realizó un

3 a 3 FUE EL RESULTADO

### El Match de Fondo

#### Mercedes 1 Cardona 1

Ante numeroso público se midieron los representativos del epígrafe realizando un partido superior, en lo que a técnica se refiere.

El once Chaná se jugó entero desde el comienzo encontrando en su ocasional rival un team aguerrido y bien entrenado que ese presentó una lucha de igual a igual.

La labor desarrollada por el equipo mercedario, apesar de perder la mayoría de sus integrantes al team suplente, fue muy superior a la que realizó el representativo titular.

Al equipo de Cardona solo dos veces lo hemos visto actuar. En su primera presentación realizó un partido regular y a pesar de ello venció aunque en forma ajustada a nuestro representativo.

En el match realizado el Domingo mejoró su actuación y lo creemos un serio rival en el torneo J. P. Young.

Desearíamos ofrecer a nuestros lectores una extensa crónica de este importante match, pero la falta de espacio no nos permite cumplir nuestros deseos.

### - Ciclismo -

#### Peñarol se benefició hoy

Evidentemente un deporte que ha tenido buena acogida en esta localidad es el ciclismo, que cuenta con gran fanfarrón de cultores y partidarios.

Hemos tenido oportunidad de observar que continuamente se realizan importantes pruebas de esta naturaleza, las que motivan reuniones de numeroso público en la Plaza Constitución, ávidos de conocer el resultado de los mismos.

Desde hoy LA RAZON siempre atenta en ayudar las causas nobles y de interés general en todos los aspectos destinará una parte en su importante página deportiva para los cultores del pedal, y tratarámos de fomentar en todo lo posible el sano y viril deporte que lo es el ciclismo.

Así las 21 y 30 se exhibirá la hermosa película, «Digame lo con música» musical y parlante con Jack Pavne (el rey del Jazz) y otros destacados artistas y 2de. Sec. «El beso ante el espejo» con Nancy Carroll, Gloria Stuart y otros.

Se vende una cosa de moda y soberbia LANCHAS en excelente estado. Tratar con R. Vairo

Damos a continuación el desarrollo y resultado de las pruebas realizadas el último Domingo

Primera carrera: 3a categoría. Largada a la hora 9 y 30 desde la Plaza Constitución con el siguiente recorrido:

Puente San Salvador regreso al punto de partida y 5 vueltas.

Resultado: 1.º Llorens. 2.º Ostolaza. 3.º Sarazola.

Segunda prueba: 2a categoría Partieron de la Plaza Constitución hasta el puente Magallanes regresó con 10 vueltas.

Resultado 1.º Fedrigotti 2.º Ramírez. 3.º Sosa.

Tercera y última prueba: 1a Categoría. Esta carrera debía realizar el mismo recorrido que la prueba anterior con 5 vueltas más en el punto de partida.

En la de fondo que intervenían

### P. Posse

Destacado piñero local que el domingo conformó ampliamente a la afición Chaná arbitrando el primer encaja tro por el torneo J. P. Young.

### Combinado "A" Mercedario

Vazquez  
Torres  
Blanco  
Dominguez  
Rios  
Curbelo  
Alderete  
Santos  
Gonzalez  
Funes  
Alderete

### “El Pulpo”

Eficaz goolkeeper local que en el último encuentro no estuvo a la altura de sus antecedentes. En el próximo encuentro esperamos confiados su rehabilitación.

### HIPICAS

El domingo último y ante numeroso público se realizaron interesantes carreras en la pista El Repecho, de J. Mendoza. Primero corrieron «Doña Manuela» de H. J. Madrid, y «Biruta» de Viré siendo ganador esta última en carrera de depósito por \$ 50.

Luego siguieron «El Nato», de Cácoro y la yegua de Charlie, ganando el primero después de haber sido protestada por el jinete.

### “El Lorito”

Que conjuntamente con Gómez fué lo mejor de la línea media local, marcando además un tanto de excelente factura.

### Confitería Sportman

DE  
FERMIN Y MODESTO ALDAYA

Sucursal  
en  
CARMELO

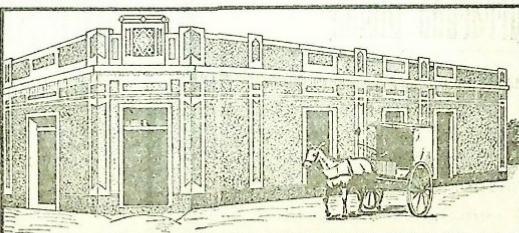
SERVICIO ESMERADO  
casamientos, luchas  
baquetas y fiestas

Atendidas por personal competente  
BAJO LA DIRECCION DE SU PROPIETARIO.

Plaza Constitución  
en  
DOLORES

### LA CASA DEL PUEBLO

#### ALBERTO CABALLERO



Calle 18 de Julio Esq. San José

DOLORE R. O.

MERCADERIA  
de primera  
calidad

DEPÓ. ITO  
de carbón  
y leña

Precios Bajos

### F. Martín Solari

ESCRIBANÍA PÚBLICA

Se encarga de la liquidación en forma rápida y económica de sucesiones y testamentariedades. Arreglo de tutelas y curatelas. Gestiones de créditos en los Bancos. Ventas judiciales. Salida del dominio del Fisco de campos y terrenos. Colecciones de dinero, etc.

Oficina

Avenida Grilo de Asunción 239

Dolores

### Banco de Seguros del Estado

#### SECCION RURALES

Seguros sobre trigo, lino  
y cementeras en general

TORNARIA y RUIZ y Cia.

Señor Viajero: En Dolores estará como en su casa en el RESTAURANT.

### MUSSO

Servicio general esmerado. Rigurosa higiene en todas las dependencias. Amplias comodidades para alojamiento de cualquier vehículo. Peluquería y salón de lustrar. Esta casa es atendida por su propietario con personal competente. Precios Módicos. BUENA COCINA.

Calle Artigas esq. Montevideo. DOLORES. R. O.

### — FELIX MARIEGANI —

Construcciones Modernas

Escritorio: 18 de Julio y Victoria

PRECIOS BAJOS

Teléfono local

DOLORES

### Casa Iglesias

MIGUEL IGLESIAS

Panadería y Almacén

POR MAYOR

Y MENOR

DOLORES

Dpto. de Soriano

### Manuel Suarez y Cía

CONSIGNATARIOS DE CEREALES

Operaciones en los Mercados a Término  
— de Montevideo y Buenos Aires.

Dirección Teleg.  
Zerans

Calle La Paz 1026-18  
Montevideo

**NEMESIO MADRID y Cia.**

DEPOSITO PERMANENTE DE FORRAJES EN GENERAL

Leña, Carbon, Semilla de Alfalfa, Sudan Grass, Alpiste  
y todo lo concerniente al ramos

BARRACA: Calle 1.a Paralela a Mini DOLORES

Recibe órdenes por teléfono en  
Carnicería de Meyer y Blidegahn**José García Conde y Cia.****Fábrica de Bolsas**

Importación de arpillerías, lonas e hilos.

Preparación de CUEROS para cojines, y toda clase  
de PIELES finasDirección Telegráfica  
GarciondoGalicia 1051 esq. Río Negro  
Montevideo**Juan P. Bachini**

Casa fundada en 1917.

■ COMPA-VENTA de cereales  
■ Y FRUTOS DES PAIS ■

Depósito y Escritorio en Nueva Palmira

José E. Roa esq. Paraguay - Dirección Telegráfica Gudiño

Depósito y Escritorio en Dolores

18 de Julio esq. Treinta y Tres - Dirección Telegráfica Juba

**T. Manuel Braña****ACOPIADOR DE FRUTOS DEL PAIS**Compra cueros vacunos, salados-frescos y secos  
cueros lanares y Pieles silvestres**Asegurador Centra Daños de Granizo**COMPRADOR DE CEREALES PARA LA  
BARRACA CALCAGNO

ESCRITORIO: Calle Montevideo y Artigas DOLORES

**Ricardo Viurparana Dialde**

AGENTE MARITIMO

Y DESPACHANTE

DE ADUANA

Transporte de cargas con salidas semanales de Montevideo.

**“QUITO”**

CONFITERIA — Y — BAR

LEOCADIO BONTI

Especialidad en masas  
y  
sandwichs

SERVICIO DE LUNCH PARA SIESTAS Y CASAMIENTOS

Variado surtido de BOMBONES y CARAMELOS finos.

**CASA ELIAS**

DE TEOFILO ELIAS

TIENDA, ROPERIA, BAZAR, ZAPATERIA,  
FERRETERIA Y ALMACEN

Especialidad en ropa para trabajo

Av. Asencio esq. Timoteo Dominguez

Confianza y estimulo, son pálancas que mueven al hombre en la fecunda paz del trabajo

**Junta Local de Dolores****Sección Cementerio**

Habiendo vencido el término reglamentario por el arrendamiento de las fosas en el Cementerio Local citadas a continuación se pone en conocimiento de los interesados por los restos inhumados en ellas que dentro del término de treinta días, contados de la fecha de esta publicación, deberán exhumar dichos restos, previo el trámite de orden.—Vencido el plazo fijado y de acuerdo a las prescripciones de la Ordenanza sobre Cementerios serán depositados en el Osario Común.

Año 1918, fosa N° 1100 Elvio Viri; año 1919, fosa N° 1195 Mario L. Azogaray; año 1920, fosa N° 1201 Domingo Delia Bernardo, 1205 Angelina Centurión; año 1921 fosa N° 1262 María Faller; 1263 Aida E. V. D. Andreu; 1265 Ismael E. Pinazzo; 1267 Ramón Moyano; 1270 Luis H. Britos; 1271 Ramón B. Orona; año 1924 fosa N° 1492 Elcida Peñalva; 1493 Julia O. Gaspari; 1494 Viejo Andino; 1495 Candido Morcillo; 1496 Adona Ríos; 1497 Raúl González; 1499 Pedro H. Bentos; 1500 Juan Carmoña; 1501 Humberto Molinares; 1503 Dora G. Díazón; 1504 Gregorio E. Herrera; 1505 Ismael J. Moyano; 1506 Emilia A. Ramírez; 1507 José H. Rosales; 1508 Gladis T. Iglesias; 1525 año N° 1559 Victoria Castro; 1560 Alberto Roberto; 1561 María H. Roca; 1562 Julia T. Alzaíbar; 1563 Oscar O. Ovelar; 1564 Segundina T. Alegre; 1566 Josefina Rodríguez; 1567 M. Gomila; 1570 Juan F. Sanchez; 1926 año 1611 J. Olivia Giménez; 1612 Pedro M. Castro; 1614 Alba T. Goñez; 1615 Luisa E. Herrera; 1616 Cesar Obciar; 1927 fosa N° 1740 Antonio Brufa; 1634 María E. López; 1638 José P. Valdez; 1928 fosa N° 1740 Juan E. Giménez; 1744 Juan P. Romero; 1752 Adela Saravia.

Dolores, Septiembre 19 de 1935

F. CAPANO  
Sect. Encargado**Casa León**

DE

**Gerstenfeld Hnos.**

Ropería, Mereería

Ventas por Mayor y Menor

Juguetería en general.

**PRECIOS — SIN — COMPETENCIA**

PLAZA  
CALLE ANTIGUA  
Atendemos cualquier pedido telefónico de  
nuestra clientela y del público que nos favorece  
Disponemos de variados y surtidos inestimables  
recentemente recibidos de la Capital.

DOLORE

Se inaugura  
con  
un flamante  
Surtido  
que está quemando  
a cualquier precio.

LUNES  
16  
SETIEMBRE

SEÑORA  
Visítenos  
ante que sea  
tarde  
en la  
calle:

18 de Julio esq. Uruguay, haciendo cruz al comercio  
de Menotte Mazzen — DOLORES**Casa Iglesias****MIGUEL IGLESIAS**Panadería y Almacén  
POR MAYOR

Y MENOR

DOLORES

Dpto. de Soriano

**CAMPO**

Hasta 500 unidades compra al contado sin  
intermediario, en zona agrícola del Departamento  
de Soriano. Remitir datos completos  
y último precio a Alfonso Péndola.

Calle Gaboto 1487

Montevideo.

**CASA GUGLIELMI**Almacén de Comestibles  
ARTICULOS GENERALES

Nuestros precios no tienen competencia en plaza

Carlos Puig, casi esq. Artigas

DOLORES

**MODAS****MERCERIA**

EMMA y ESTHER FERRANDO

Nos especializamos en las

últimas novedades

que recibimos semanalmente

de la Capital.

**EL RUBI**

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA y BAZAR

De GUILLERMO A. GASPERI

Grandes talleres en la casa para la fabricación de  
Alhajas, Platería y composturas en general. Especialidad  
en composturas de Relojes.

Sección Optica

Ejecución perfecta de toda receta de Médicos Opticistas,  
preparación de cualquier clase y naturaleza  
de lentes autorizada por la casa Heiden y Fornio  
de Montevideo.

La producción de lana aumentó un 20%, este año, con relación al  
anterior. La acción del Gobierno, pudo colocar nuestras lanas en  
los mercados europeos, por los convenios celebrados después del 31.

Calle Carlos P. Puig

Contiguo al Liceo

DOLORES

SABADO  
2  
NOVIEMBRE

## "Local Manuel Souto"

Martillero: Leonardo F. Rissi

El Catálogo quedará cerrado 10 días antes de la feria, que no se suspende por mal tiempo.

CON LA COOPERACION DE  
Don Antonio Echezarreta

Por consignaciones y demás informes al Rematador en Dolores o al señor Manuel Souto en Cañada de Nieto.

9º remate Ya se cuenta con importantes consignaciones

Las ventas se iniciarán a la hora 12 y 30



AZUFRE Italiano el mejor por su calidad El mas bajo en plaza

## "BELLA EDIHT"

HERRERIA DE OBRAS

de SALVADOR N. POLONI

Estudiante Electroeléctrico

CELOSIAS, CORTINAS METÁLICAS, CLARABOYAS Y COCINAS ECONÓMICAS

Techos y Cielos Rasos NELSON

Sistema Poloni para edificaciones 1, 2, 3 y 4 Aguas

Soldadura Autógena Especialidad.

Avenida Asencio y Lavalleja

DOLORES R. O.

## CASA COCARO

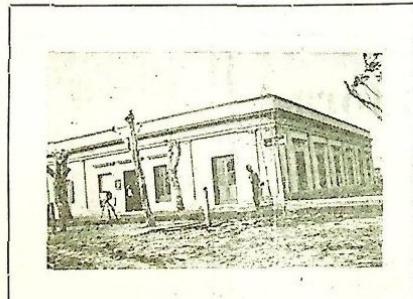
ALMACEN, FERRETERIA Y TALABARTERIA

Depósito de Cereales  
Compra-Venta y  
ComisionesAgencia de la corporación  
mexicana de petróleo

Nafta PAN-AM

Kerosene CHESTER  
Lubrificantes VEDOCArtículos rurales en  
generalExposición permanente de  
maquinarias para  
agricultores

REPUESTOS, ARADOS etc.



Edificio  
de la  
firma  
Cocaro  
en  
Bijos  
de  
Agricola

Hotel ORIENTAL  
DE  
ENRIQUE C. BRAGA

Por \$ 1.50 y 2- diarios vive Vd. eco-  
nómicamente en el

Hotel Oriental  
El más confortable  
de la ciudad

Teléfono Local  
ANTONIO E. NASTA

El mejor de Dolores  
y del  
Departamento

Frente a la Plaza  
Constitución  
DOLORES

Herrería y Carpintería  
MecánicaDE  
BIZILDO BEZENZONI

SE HACEN y se componen toda clase de VEHICULOS  
SE construyen GALPONES Y PORTONES  
SE ejecutan trabajos en obras Blancas  
VENTA de MADERAS del Corralito, para alambrados.

## Cuide el Detalle

Ese detalle que es siempre la base del éxito o la  
causa del fracaso

Especialidad  
en  
CAMISAS  
de  
seda  
y de  
sefir

TRAJES  
sobre  
medida

El hombre moderno y práctico, que sabe  
VESTIR y cuida su aspecto exterior co-  
mo un complemento importante de su  
personalidad, no debe olvidar jamás el  
detalle de un TRAJE de buen gus-  
to y mejor corte como prenda  
imprescindible de la ELEGAN-  
CIA masculina

ZAPATOS  
finos  
en  
tudas  
las  
medidas

## "Casa Capano"

Casimires  
extranjeros  
y del país.

Edic. de 8 Pag.

## La Razon

Miércoles y Sábados

Está con el Presidente Terra

ADARNE CON AMPLIA Y NOTICIOSA INFORMACION

## Casa Nasta

Solicite su nueva Cosechadora tres

tipos distintos

N.º 7 de ocho pié primera y segunda limpieza.

N.º 5 idem de 12 pié y N.º 17 de 12 con ex-  
tención para 15 y 16 pié, la última ma-  
ravilla JOHN DEERE TRIUNFO: gran-  
Stok Repuestos legítimos MASSEY

HARRIS JOHN DEERE Mc  
CORMICH y DEERING y  
Repuestos adaptables a  
los mismos.

Lubricantes: aceites grasas, de la renom-  
brada marca DEEROIL

Dolores, Avda: Asencio  
Esq. Cerro Largo

Teléfono Local  
ANTONIO E. NASTA

BAR  
La Estancia  
ESPECIALIDAD  
en  
BEBIDAS  
y  
LICORES  
finos.  
de  
todas  
clases.

MINUTAS

a toda hora

SALONES

y

COMEDORES

Reservados

Atendidos por

personal

competente

Instalaciones modernas en  
MARMOL

BUENOS BILLARES

Calle — Constitución — entre — 25 — de — Mayo — V — Maldonado

# Notas Sociales

## Boda Llorens-Echevarreta

El sábado 12 se realizó en casa de los padres de la contrayente, el enlace de la simpática señorita María G. Llorens, con el conocido hacendado, jóven Ricardo R. Echevarreta.

Con este motivo en nuestros círculos sociales se ha repartido la siguiente escaza nupcial:

Gil Llorens y Filomena C de Llorens, tienen el agrado de participar e invitar a Ud. y flia. el enlace de su hija María, con el señor Ricardo R. Echevarreta.

José D. Echevarreta y Estanislada A. de Echevarreta, tienen el agrado de participar e invitar a Ud. y flia. al enlace de su hijo Ricardo R., con la Sra María Y. Llores, se realizará en casa de la contrayente, el 12 del corriente, a las 21 y 30 horas.

Dolores, Octubre de 1935.

Actuarán como padrinos de los nuevos desposados el Sr. Gil Llorens, padre de la novia, y la Sra Estanislada Arrieta de Echevarreta madre del novio.

Como testigos del contrato civil firmarán por el novio la Sra. Aurora Echevarreta Arrieta y el Sr. Casimiro Echevarreta y por parte de la novia el Sr. Héctor Llorens y Rosario S. Pipolo.

Esta boda que unirá dos conocidas familias de la Ciudad, dada las múltiples vinculaciones de ambos contrayentes, promete asumir contornos muy lucidos.

Los trajes, sacos, pantalones y toda la ropa que vende esta Casa, es en corte y confección lo más "chic", que se puede idear y... lo más barato en plaza.

LA MONTEVIDEOANA

Carlos P. Puig esq. Aguila

## Enfermos

La Sra Seberina Jauregui de Alzueta dado su estado de salud se hace necesario una nueva intervención quirúrgica en un Sanatorio de Montevideo.

Continúa mejorando don Clodomiro Grajales que días pasados su accidentado mienrtes montaba a caballo en su establecimiento de campo.

Restablecida niña de los esposos Braña Mazzolini.

Se encuentra enferma de cierto cuidado la Sra. Yolanda Toscani de Calcagno.

Se acuerda la mejoría de la Sra. Angélica G. de Montero.

También mejora el Sr. Ventura Braña.

Recorra las vidrieras de **CASA UBILLOS** siempre están interesante.

—Establecida la simpática Sra Carmen Risso.

Enfermo el conocido vecino Sr. Horacio Anchayna.

—Guarda cama siendo delicado el estado de salud la Sra. Nidya Jauregui.

## Viajeros

—Regresaron de Durazno los

## Manuel Suarez y Cía

### CONSIGNATARIOS DE CEREALES

Operaciones en los Mercados a Término  
— de Montevideo y Buenos Aires. —

Dirección Teleg.  
Zerans

Calle La Paz 1026-28  
Montevideo

Dr. Silvestre S. Cardozo

MEDICO CIRUJANO

Calle Asencio entre Uruguay y Espinillo

R. O.

## Nota Honrosa

Hemos recibido de la Comisión de Ordenes de la Jefatura de Policía secc. Información a la Prensa—una copia de la Circular N° 3 de aquella Jefatura.

Los términos de la misma dirán de su importancia la que reproducimos, uniendo nuestras felicitaciones a los mencionados en ella.

CIRCULAR N° 3.

Mercedes: Octubre 3 de 1935

Señor Director de LA RAZON:

Con motivo del incendio producido en la madrugada del día 21 del corriente, en el Molino y Depósito de Cereales que Don Manuel S. Casassa tiene instalado en la Ciudad de Dolores, al que concurrió el suscrito con la dotación del Cuerpo de Bomberos al mando del Alférez Enrique Raviales, pude constatar personalmente y por manifestaciones del Técnico Alférez Raviales—persona capacitada para ello—la buena disposición tomada por el Señor Comisario de la 5a Sección, Don Ulaldo Sena Moreira y personal a sus órdenes, que dada la gravedad que pudo tener el siniestro, trabajaron con todo esfuerzo, consiguiendo poder aislar el fuego, evitando con esto que aquél se propagara a otros graneros y casas contiguas.

Considerando: — Que el personal de la 5a sección, con el esfuerzo demostrado en este caso, a llenado las aspiraciones del suscrito en el deseo que he hecho notar en órdenes anteriores que en toda momento el personal policial demuestre entereza y buena voluntad en todas las circunstancias en que tenga que actuar, viendo así, una vez más, colmado el propósito que he implantado desde mi iniciación en el Instituto policial.

Por lo expuesto, dispongo.

1.º—Que se establezca en nombre de la "Orden del Día" mismo sinceras felicitaciones al Sr. Comisario y personal de la 5a sección, como así también la buena disposición tomada por el Des-

tacamento de Bomberos 2.º—Que en todos los casos, el personal policial no debe reparar en esfuerzos para poder así llegar a conquistar el aprecio y la consideración que debe merecer la población en que actúa.

Vicente Vallevegni

Jefe de Policía

Asombroso: es el nuevo surtido de mercaderías generales y especialmente el de géneros para vestidos, recién recibidos por LA MONTEVIDEOANA.

Carlos P. Puig esq. Aguila

## UN OBSEQUIO

No podemos menos que destacar un obsequio de gran utilidad, de que hemos sido objeto por parte del dueño de la acreditada y muy conocida Joyería y Platería «El Rubí», Don Guillermo Gasperi.

Este gesto amplio y amable de: distinguido amigo de esta casa periódistica, consiste en una fina bombilla de plata 800, elaborada en los talleres de su casa y vale toda ella no solo por el valor material, sino que por lo que señala la espontaneidad del obsequio.

Nunca pudo ser más oportuno el obsequio, que es como un símbolo de criollismo, y un magnífico presente que nos recuerda el amigo amable cada vez que nos viene un amargo con ella.

Nuestras más expresivas gracias por el obsequio del Sr. Guillermo Gasperi.

Novedad: Estilo Calidad Cantidad y... Precio hallará Vd. en, LA MONTEVIDEOANA

Carlos P. Puig esq. Aguila

## Bodas de Plata

### Santisteban Rico

El domingo último celebraron en su residencia de la calle Carlos P. Puig, sus bodas de Plata el Sr. Blas Rico y su señora esposa Doña Marcella Santisteban.

Con motivo de tan distinguido acontecimiento la residencia de la familia Rico Santisteban, se vió alegrado por una hermosa fiesta que alcanzó contornos muy lucidos.

Dado la vinculación con que cuenta esta familia en nuestro medio, además de su familiares muy creditos el número invitados que disfrutaron buenas horas de amabilidad, haciendo todos ellos una verdadera fiesta social.

## Cumpleaños

Festéjó ayer su cumpleaños el niño Dardo de los esposos Sangüineti-Gentili por cuyo acontecimiento se vió rodeado de un crecido número de la botijada amiga, que hizo de acontecimiento una fiestita.

### En el Colegio de las Hermanas

La fiesta que estaba programada en el Colegio de las Hermanas por las alumnas de Santa Teresa de Jesús fué postponida para el próximo sábado 12.

### Adón H. Alceiba

Hoy fueron sepultados en la necrópolis local los restos del que en vida se llamó Adón H. Alceiba, acaeciendo ayer en costa del Agua, lugar de su residencia.

Al lamentar su deceso presentamos a sus deudos nuestros sentidos pésame.

Las últimas creaciones: en géneros para estación se encuentra en novedoso surtido recién recibido por LA MONTEVIDEOANA, que abarca todos los gustos y calidades.

Carlos P. Puig esq. Aguila

## MODAS

## MERCERIA

EMMA y ESTHER FERRANDO

Nos especializamos en las

últimas novedades

que recibimos semanalmente

de la Capital.

Calle Carlos P. Puig

Contiguo al Liceo

DOLORES

## La Liquidadora

Se inauguró con un flamante surtido que esta quebrando a cualquier precio.

LUNES  
16  
SEPTIEMBRE

SEÑORA  
Visítenos  
ante que sea  
tarde en la  
calle:

18 de Julio esq. Uruguay, haciendo cruz al comercio de Menotti Mazza

DOLORES

## El Uruguayo

DE CARLOS PERUZZO

ALMACEN, FERRETERIA, TALABARTEA Y ZAPATERIA

Agencia de los afamados implementos agrícolas Oliver

Única casa en esta plaza que vende los repuestos Oliver

Calle Maldonado esq. Espinillo

DOLORES

## CAMPO

Hasta 500 unidades compra al contado sin intermediario, en zona agrícola del Departamento de Soriano. Remitir datos completos y último precio a Alfonso Péndola.

Calle Gaboto 1487 Montevideo.

## POBLACIONES

### Escarcimiento de un robo

En la tarde de ayer el Sr. Comisario Sena Moreira, prosiguió las averiguaciones tendientes a escarcecer debidamente la sustitución por valor de \$ 60, consistente en ropas y efectos, denunciado a la Policía sec. el vecino Don Roberto Penino.

Acompañado del escribiente Blanco y con Escribiente Pérez, allanaron prolídicamente el domicilio de Domingo L. Deus, sobre quien mantenía ésta Policía sus sospechas, que se confirmaron enseguida, al aparecer allí lo robado.

Deus se confesó autor del robo, siendo detenido de inmediato y con los antecedentes del caso puesto a disposición del Sr. Juez Dr. Imóz, junto con los efectos robados.

El referido sujeto es reincidiente en esta clase de hechos.

### Retirado por demencia

Ayer fué conducido a Central bajo custodia de ésta Policía el vecino Don Juan B. Caraballo por presentar síntomas de enajenación mental.

### Otro temido

El día causado Emilio Mesa, protagonista de un hecho de sangre en la 9a ocurrido hace unos días, fué también remitido a la cárcel.

En realidad es como decimos,

Cárcel Central en el día de ayer.

### Accidente sin consecuencia

En el domicilio de la familia Di-Cono en calle 18 de Julio y Ascencio se produjo antes de ayer un lamentable accidente, del que en realidad no tuvo las consecuencias graves que al principio se suponía.

Rosa Magallanes, soltera de 20 años, al servicio de la mencionada familia, cayó al pozo de balde, que tiene unos 20 metros de profundidad, al intentar acomodar la cuerda del balde en la ronda.

Advertido, el suceso por los gritos que prefería la infeliz muerta desde el fondo, el Sr. Pedro Di-Cono dio aviso a la Policía sus que concurrió de inmediato y procedió a la extracción.

Bajó el G. C. Avelino Rivero con riesgo eminente de su propia vida consiguiendo sujetar a la Magallanes en forma que pudiera se levantada a la superficie, lo que se hizo con toda felicidad.

La accidentada fué reconocida por el Sr. Médico del Serv. P. B. Dr. Silvestre R. Cardozo, quien constató que no había sufrido lesión alguna.

En realidad es como decimos, por el Sr. Médico del Serv. P. B. Dr. Silvestre R. Cardozo, quien constató que no había sufrido lesión alguna.

## SE VENDE

Una fracción de campo compuesta de 295 hectáreas, sobre la carretera a Fray Bentos. Tiene puerto sobre el Río Negro y está a tan solo media legua de la Balsa a Mercedes.

Tratar en calle 18 de Julio y Montevideo. —MERCEDES

## CON ESTOS PRECIOS

Se inician en

## CASA UBILLOS

Las grandes ventas de

### SEDAS Y ALGODONES para —

### Primavera y Verano —

### Muselina

nos para vestidos, el metro

0.32

### Fulgarante

de pura seda, surtido completo de colores, el metro

0.38

### Seda cristal

estampados de lunares, en tonos de rigurosa moda, el metro

0.48

### Cetona de seda

novedosos estampados en dibujos grandes y menudos para kimones, el metro

0.44

### Lainette fantasía

tela de algodón en 50 gustos fantasía, de gran novedad para vestidos prácticos, doble ancho, el metro

0.35

### Gretona

Gustos y colores completamente nuevos para kimones, el metro

0.26

### Radiosa

Gustos y colores completamente nuevos para kimones, el metro

0.29

### Marracain

de pura seda tela de linda caída para vestidos y tapados livianos 20 tonos de moda incluso blanco y negro

0.95

### Casa Ubillos

LA MEJOR PARA COMPRAS